# Capstone Project

### Neural translation model

#### Instructions

In this notebook, you will create a neural network that translates from English to German. You will use concepts from throughout this course, including building more flexible model architectures, freezing layers, data processing pipeline and sequence modelling.

This project is peer-assessed. Within this notebook you will find instructions in each section for how to complete the project. Pay close attention to the instructions as the peer review will be carried out according to a grading rubric that checks key parts of the project instructions. Feel free to add extra cells into the notebook as required.

#### How to submit

When you have completed the Capstone project notebook, you will submit a pdf of the notebook for peer review. First ensure that the notebook has been fully executed from beginning to end, and all of the cell outputs are visible. This is important, as the grading rubric depends on the reviewer being able to view the outputs of your notebook. Save the notebook as a pdf (File -> Download as -> PDF via LaTeX). You should then submit this pdf for review.

## Let's get started!

We'll start by running some imports, and loading the dataset. For this project you are free to make further imports throughout the notebook as you wish.

```
import tensorflow as tf
import tensorflow_hub as hub
import unicodedata
import re

import numpy as np
import matplotlib.pyplot as plt
import random

from sklearn.model_selection import train_test_split

from tensorflow.keras.preprocessing.text import Tokenizer
from tensorflow.keras.models import Model
from tensorflow.keras.layers import Layer, BatchNormalization, Conv2D, Dense, Flatt
from tensorflow.keras.layers import Dropout, Softmax, concatenate
from tensorflow.keras.utils import to_categorical
from tensorflow.keras.preprocessing.sequence import pad_sequences
```



For the capstone project, you will use a language dataset from <a href="http://www.manythings.org/anki/">http://www.manythings.org/anki/</a> to build a neural translation model. This dataset consists of over 200,000 pairs of sentences in English and German. In order to make the training quicker, we will restrict to our dataset to 20,000 pairs. Feel free to change this if you wish - the size of the dataset used is not part of the grading rubric.

Your goal is to develop a neural translation model from English to German, making use of a pretrained English word embedding module.

```
# Run this cell to connect to your Drive folder
from google.colab import drive
drive.mount('/content/gdrive')
    Mounted at /content/gdrive
# Run this cell to load the dataset
NUM EXAMPLES = 20000
data examples = []
with open('/content/gdrive/MyDrive/project/data/deu.txt', 'r', encoding='utf8') as
    for line in f.readlines():
        if len(data examples) < NUM EXAMPLES:</pre>
            data examples.append(line)
        else:
            break
# These functions preprocess English and German sentences
def unicode to ascii(s):
    return ''.join(c for c in unicodedata.normalize('NFD', s) if unicodedata.catego
def preprocess sentence(sentence):
    sentence = sentence.lower().strip()
    sentence = re.sub(r"ü", 'ue', sentence)
    sentence = re.sub(r"ä", 'ae', sentence)
    sentence = re.sub(r"ö", 'oe', sentence)
    sentence = re.sub(r'\(\beta\)', 'ss', sentence)
    sentence = unicode_to_ascii(sentence)
    sentence = re.sub(r"([?.!,])", r" \setminus 1 ", sentence)
    sentence = re.sub(r"[^a-z?.!,']+", " ", sentence)
    sentence = re.sub(r'[" "]+', " ", sentence)
    return sentence.strip()
```

#### The custom translation model

The following is a schematic of the custom translation model architecture you will develop in this project.



Key: Model key

The custom model consists of an encoder RNN and a decoder RNN. The encoder takes words of an English sentence as input, and uses a pre-trained word embedding to embed the words into a 128-dimensional space. To indicate the end of the input sentence, a special end token (in the same 128-dimensional space) is passed in as an input. This token is a TensorFlow Variable that is learned in the training phase (unlike the pre-trained word embedding, which is frozen).

The decoder RNN takes the internal state of the encoder network as its initial state. A start token is passed in as the first input, which is embedded using a learned German word embedding. The decoder RNN then makes a prediction for the next German word, which during inference is then passed in as the following input, and this process is repeated until the special <code><end> token</code> is emitted from the decoder.

# ▼ 1. Text preprocessing

- Create separate lists of English and German sentences, and preprocess them using the preprocess\_sentence function provided for you above.
- Add a special "<start>" and "<end>" token to the beginning and end of every German sentence.
- Use the Tokenizer class from the tf.keras.preprocessing.text module to tokenize the German sentences, ensuring that no character filters are applied. *Hint: use the Tokenizer's "filter" keyword argument.*
- Print out at least 5 randomly chosen examples of (preprocessed) English and German sentence pairs. For the German sentence, print out the text (with start and end tokens) as well as the tokenized sequence.
- Pad the end of the tokenized German sequences with zeros, and batch the complete set of sequences into one numpy array.

```
eng sentences = []
germ sentences = []
# for each sentence split and preprocess eng and germand sentences
for sentence in data examples:
   seperated sentence = re.compile('[.!?]').split(sentence)
   eng sentences.append(preprocess sentence(seperated sentence[0]))
    germ sentences.append("<start> " + preprocess sentence(seperated sentence[1]) +
len eng sentences = len(eng sentences)
len germ sentences = len(germ sentences)
tokenizer = tf.keras.preprocessing.text.Tokenizer(filters='')
tokenizer.fit on texts(germ sentences)
germ seq = tokenizer.texts to sequences(germ sentences)
vocab size = max(tokenizer.word index.values()) + 1
maxlen = max([len(line) for line in germ seq])
padded germ = pad sequences(germ seq, padding='post',truncating='post',maxlen=maxle
for _ in range(5):
   random val = random.random()
   random index = int(random val*min(len eng sentences,len germ sentences))
   print("English: ", eng sentences[random index])
   print("German: ", germ sentences[random index])
   print("germ seq: ", padded_germ[random_index])
    English: describe tom
    German: <start> beschreibe tom <end>
    germ seq: [
                  1 3392
                                                                                0 ]
    English: do you drink wine
    German: <start> trinkst du wein <end>
    germ seg: [
                   1 1739
                            10
                                391
                                                                                0 ]
    English: i want some food
    German: <start> ich moechte etwas zu essen <end>
    germ seq: [ 1
                      3 169 118 17 151
    English: don't try so hard
    German: <start> streng dich nicht so an <end>
                   1 1496
                            25
                                      67
                                                                                01
    germ seq: [
                                  9
    English: i made that up
    German: <start> ich habe das erfunden <end>
                        3
                            15
                                  8 2463
                                                                                0]
    germ seq: [
                  1
```

# 2. Prepare the data with tf.data.Dataset objects

#### ▼ Load the embedding layer

As part of the dataset preproceessing for this project, you will use a pre-trained English word embedding module from TensorFlow Hub. The URL for the module is <a href="https://tfhub.dev/google/tf2-preview/nnlm-en-dim128-with-normalization/1">https://tfhub.dev/google/tf2-preview/nnlm-en-dim128-with-normalization/1</a>. This module has

also been made available as a complete saved model in the folder './models/tf2preview nnlm-en-dim128 1'.

This embedding takes a batch of text tokens in a 1-D tensor of strings as input. It then embeds the separate tokens into a 128-dimensional space.

The code to load and test the embedding layer is provided for you below.

**NB:** this model can also be used as a sentence embedding module. The module will process each token by removing punctuation and splitting on spaces. It then averages the word embeddings over a sentence to give a single embedding vector. However, we will use it only as a word embedding module, and will pass each word in the input sentence as a separate token.

You should now prepare the training and validation Datasets.

- Create a random training and validation set split of the data, reserving e.g. 20% of the data for validation (NB: each English dataset example is a single sentence string, and each German dataset example is a sequence of padded integer tokens).
- Load the training and validation sets into a tf.data.Dataset object, passing in a tuple of English and German data for both training and validation sets.
- Create a function to map over the datasets that splits each English sentence at spaces.
   Apply this function to both Dataset objects using the map method. Hint: look at the tf.strings.split function.
- Create a function to map over the datasets that embeds each sequence of English words using the loaded embedding layer/model. Apply this function to both Dataset objects using the map method.
- Create a function to filter out dataset examples where the English sentence is more than 13 (embedded) tokens in length. Apply this function to both Dataset objects using the filter method.
- Create a function to map over the datasets that pads each English sequence of embeddings with some distinct padding value before the sequence, so that each sequence is length 13. Apply this function to both Dataset objects using the map method. *Hint: look*

at the tf.pad function. You can extract a Tensor shape using tf.shape; you might also find the tf.math.maximum function useful.

- Batch both training and validation Datasets with a batch size of 16.
- Print the element spec property for the training and validation Datasets.
- Using the Dataset .take(1) method, print the shape of the English data example from the training Dataset.
- Using the Dataset .take(1) method, print the German data example Tensor from the

```
X, X val, y, y val = train test split(eng sentences, padded germ, test size=0.2)
dataset = tf.data.Dataset.from tensor slices((X, y))
val dataset = tf.data.Dataset.from tensor slices((X val, y val))
def split sentences(dataset, y):
    return (tf.strings.split(dataset, sep=' '), y)
dataset = dataset.map(split sentences)
val dataset = val dataset.map(split sentences)
def embed sentences(dataset, y):
    return (embedding layer(dataset), y)
dataset = dataset.map(embed sentences)
val dataset = val dataset.map(embed sentences)
def len filter(dataset,y):
 return tf.shape(dataset)[0]<=13
dataset = dataset.filter(len filter)
val dataset = val dataset.filter(len filter)
def pad sentences(dataset,y):
 pad value = tf.constant([[13,0], [0,0]])
 dataset padded = tf.pad(dataset, pad value)
 return (dataset padded[-13:,:], y)
dataset = dataset.map(pad sentences)
val dataset = val dataset.map(pad sentences)
dataset = dataset.batch(16)
val dataset = val dataset.batch(16)
print(dataset.element spec)
```

```
print(val dataset.element spec)
     (TensorSpec(shape=(None, None, 128), dtype=tf.float32, name=None), TensorSpec(
     (TensorSpec(shape=(None, None, 128), dtype=tf.float32, name=None), TensorSpec(
for english train, german train in dataset.take(1):
    print("Shape of the English data example: ", english train.shape)
for english val, german val in val dataset.take(1):
    print("German data example Tensor: ",german val)
     Shape of the English data example: (16, 13, 128)
     German data example Tensor:
                                      tf.Tensor(
                4
                    936
                                                        0
                                                              0
                                                                    0
                                                                         0
                                                                               0 ]
          1
                         248
          1
                4
                   994
                         143
                                 2
                                       0
                                             0
                                                  0
                                                        0
                                                              0
                                                                         0
                                                                               01
      [
                8 3836
                           3
                                 9
                                             0
      [
                                                                               0 ]
          1
                5
                         186
                                 2
                                       0
                                             0
      [
                                                                               01
              263
          1
                      7
                            9
                                22
                                       4
                                             2
                                                                               01
      [
          1
                3
                     27
                                18
                                       9 1211
                                                                               01
      Γ
                         819
                                 2
          1
                3
                   176
                                       0
                                                  0
                                                                               01
      [
          1
               11
                      5 1236
                               158
                                     334
                                            17
                                                 42
                                                        2
                                                                               01
      [
          1
                      5
                7
                          96
                                30
                                       2
                                             0
                                                  0
                                                                               0]
      [
                7
          1
                      5
                         344
                                 2
                                       0
                                             0
                                                  0
                                                        0
                                                              0
                                                                    0
                                                                         0
                                                                               01
                     15
                               698
                          19
                                                                               01
      [
               75 3143
                         987
                                 2
                                                                               0 ]
      [
                    327
                          41
                                 2
                                       0
                                             0
                                                  0
                                                        0
                                                              n
                                                                    n
                                                                         n
                                                                               0]
                5
                                72 2110
                                                                               0 1
      [
                          62
          1
               14
                     78 1259
                                 2
                                             0
                                                  0
                                                        0
                                                              0
                                                                    0
                                                                         0
                                                                               01
      [
                                 2
                                       0
                                             0
                                                  0
                                                        0
      [
           1
               13
                     11
                         197
                                                              0
                                                                    n
                                                                               0]], shape=(1
```

## 3. Create the custom layer

You will now create a custom layer to add the learned end token embedding to the encoder model:

Encoder schematic

You should now build the custom layer.

- Using layer subclassing, create a custom layer that takes a batch of English data examples
  from one of the Datasets, and adds a learned embedded 'end' token to the end of each
  sequence.
- This layer should create a TensorFlow Variable (that will be learned during training) that is 128-dimensional (the size of the embedding space). Hint: you may find it helpful in the call method to use the tf.tile function to replicate the end token embedding across every element in the batch.
- Using the Dataset .take(1) method, extract a batch of English data examples from the training Dataset and print the shape. Test the custom layer by calling the layer on the

English data batch Tensor and print the resulting Tensor shape (the layer should increase the sequence length by one).

```
class MyCustomLayer(Layer):
 def init (self, embedding dim=128, **kwargs):
    super(MyCustomLayer, self). init (**kwargs)
   self.token embed = tf.Variable(initial_value=tf.random.uniform(shape=(embedding))
 def call(self, inputs):
   token alter = tf.reshape(self.token embed, shape=(1, 1, self.token embed.shape[
   end token = tf.tile(token alter, [tf.shape(inputs)[0],1,1])
   concat = tf.keras.layers.concatenate([inputs, end token], axis=1)
   return concat
layer = MyCustomLayer()
for english train, german train in dataset.take(1):
   print("Shape of the English data example: ", english train.shape)
    layered result = layer(english train)
   print('Shape of the English data example after layer: ', layered result.shape)
    Shape of the English data example: (16, 13, 128)
    Shape of the English data example after layer: (16, 14, 128)
```

#### 4. Build the encoder network

The encoder network follows the schematic diagram above. You should now build the RNN encoder model.

- Using the functional API, build the encoder network according to the following spec:
  - The model will take a batch of sequences of embedded English words as input, as given by the Dataset objects.
  - The next layer in the encoder will be the custom layer you created previously, to add a learned end token embedding to the end of the English sequence.
  - This is followed by a Masking layer, with the mask\_value set to the distinct padding value you used when you padded the English sequences with the Dataset preprocessing above.
  - The final layer is an LSTM layer with 512 units, which also returns the hidden and cell states.
  - The encoder is a multi-output model. There should be two output Tensors of this model: the hidden state and cell states of the LSTM layer. The output of the LSTM layer is unused.
- Using the Dataset .take(1) method, extract a batch of English data examples from the training Dataset and test the encoder model by calling it on the English data Tensor, and print the shape of the resulting Tensor outputs.
- Print the model summary for the encoder network.

```
batch_shape=(None,13,128)
inputs = Input(batch_shape=batch_shape)
h = layer(inputs)
h = Masking(mask_value = -1)(h)
h, hidden, cell = LSTM(512, return_state=True)(h)
model = Model(inputs=inputs, outputs=[hidden, cell])

for english_train,german_train in dataset.take(1):
   hidden, cell=model(english_train)
   print('hidden state: ',hidden.shape)
   print('cell state: ',cell.shape)

   hidden state: (16, 512)
   cell state: (16, 512)
```

Model: "model"

Output Shape	Param #
[(None, 13, 128)]	0
(None, 14, 128)	128
(None, 14, 128)	0
[(None, 512), (None, 512), (None, 512)]	1312768
	[(None, 13, 128)]  (None, 14, 128)  (None, 14, 128)  [(None, 512), (None, 512),

## ▼ 5. Build the decoder network

The decoder network follows the schematic diagram below.

Decoder schematic

You should now build the RNN decoder model.

- Using Model subclassing, build the decoder network according to the following spec:
  - The initializer should create the following layers:

- An Embedding layer with vocabulary size set to the number of unique German tokens, embedding dimension 128, and set to mask zero values in the input.
- An LSTM layer with 512 units, that returns its hidden and cell states, and also returns sequences.
- A Dense layer with number of units equal to the number of unique German tokens, and no activation function.
- The call method should include the usual inputs argument, as well as the additional keyword arguments hidden\_state and cell\_state. The default value for these keyword arguments should be None.
- The call method should pass the inputs through the Embedding layer, and then through the LSTM layer. If the hidden\_state and cell\_state arguments are provided, these should be used for the initial state of the LSTM layer. Hint: use the initial state keyword argument when calling the LSTM layer on its input.
- The call method should pass the LSTM output sequence through the Dense layer, and return the resulting Tensor, along with the hidden and cell states of the LSTM layer.
- Using the Dataset .take(1) method, extract a batch of English and German data
  examples from the training Dataset. Test the decoder model by first calling the encoder
  model on the English data Tensor to get the hidden and cell states, and then call the
  decoder model on the German data Tensor and hidden and cell states, and print the shape
  of the resulting decoder Tensor outputs.
- Print the model summary for the decoder network.

```
class DecoderModel(Model):
   def __init__(self, **kwargs):
       super(DecoderModel, self). init (**kwargs)
        self.emb layer 1= Embedding(input dim=vocab size,output dim= 128, mask zero=
        self.lstm 1 = LSTM(512, return sequences=True, return state=True)
        self.dense 1 = Dense(vocab size)
   def call(self, inputs, hidden state=None, cell state=None):
       h = self.emb layer 1(inputs)
       h, hidden, cell = self.lstm 1(h, initial state=[hidden state, cell state])
       output = self.dense 1(h)
       return output, hidden, cell
decoder_model = DecoderModel()
for english train, german train in dataset.take(1):
 hidden, cell=model(english_train)
 output, hidden s, cell s = decoder model(german train, hidden, cell)
 print('output: ',output.shape)
 print('hidden state: ',hidden_s.shape)
 print('cell state: ',cell s.shape)
```

```
output: (16, 13, 5746)
hidden state: (16, 512)
cell state: (16, 512)
```

decoder\_model.summary()

Model: "decoder\_model"

Layer (type)	Output Shape	Param #
embedding (Embedding)	multiple	735488
lstm_1 (LSTM)	multiple	1312768
dense (Dense)	multiple	2947698

\_\_\_\_\_\_

Total params: 4,995,954
Trainable params: 4,995,954
Non-trainable params: 0

-----

# ▼ 6. Make a custom training loop

You should now write a custom training loop to train your custom neural translation model.

- Define a function that takes a Tensor batch of German data (as extracted from the training Dataset), and returns a tuple containing German inputs and outputs for the decoder model (refer to schematic diagram above).
- Define a function that computes the forward and backward pass for your translation model. This function should take an English input, German input and German output as arguments, and should do the following:
  - Pass the English input into the encoder, to get the hidden and cell states of the encoder LSTM.
  - These hidden and cell states are then passed into the decoder, along with the German inputs, which returns a sequence of outputs (the hidden and cell state outputs of the decoder LSTM are unused in this function).
  - The loss should then be computed between the decoder outputs and the German output function argument.
  - The function returns the loss and gradients with respect to the encoder and decoder's trainable variables.
  - Decorate the function with @tf.function
- Define and run a custom training loop for a number of epochs (for you to choose) that does the following:
  - Iterates through the training dataset, and creates decoder inputs and outputs from the German sequences.

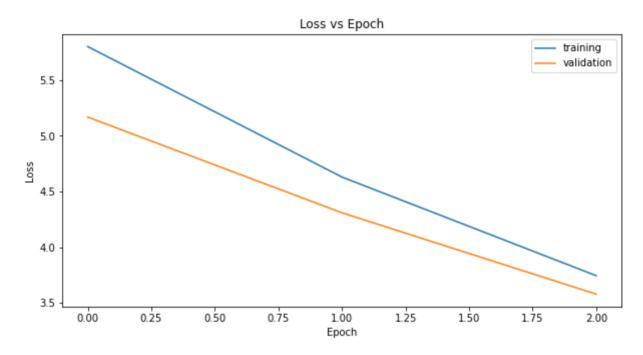
- Updates the parameters of the translation model using the gradients of the function above and an optimizer object.
- Every epoch, compute the validation loss on a number of batches from the validation and save the epoch training and validation losses.
- Plot the learning curves for loss vs epoch for both training and validation sets.

Hint: This model is computationally demanding to train. The quality of the model or length of training is not a factor in the grading rubric. However, to obtain a better model we recommend using the GPU accelerator hardware on Colab.

```
def create inputs and outputs(german):
    inputs = german[:, :-1]
    outputs = german[:, 1:]
    return (inputs, outputs)
@tf.function
def grad(english, german in, german out):
 with tf.GradientTape() as tape:
    hidden,cell = model(english)
   decoder output, hidden s, cell s = decoder model(german in, hidden, cell)
    loss = tf.keras.losses.sparse categorical crossentropy(german out,decoder outpu
    grad encoder,grad decoder = tape.gradient(loss, [model.trainable variables,deco
    return (loss, grad encoder, grad decoder)
optimizer = tf.keras.optimizers.Adam(learning rate=0.001)
trainable variables = model.trainable variables + decoder model.trainable variables
num epochs = 3
epoch loss_train = []
epoch_loss_val = []
for epoch in range(num epochs):
 train loss obj = tf.keras.metrics.Mean()
 val_loss_obj = tf.keras.metrics.Mean()
 for english, german in dataset:
    german in, german out = create inputs and outputs(german)
    loss value, grad encoder, grad decoder = grad(english, german in, german out)
   optimizer.apply gradients(zip(grad encoder, model.trainable variables))
   optimizer.apply_gradients(zip(grad_decoder, decoder_model.trainable_variables))
    train loss obj(loss value)
 epoch_loss_train.append(train_loss_obj.result())
 for val eng, val germ in val dataset:
    german_in, german_out = create_inputs_and_outputs(val_germ)
   hidden, cell = model(val eng)
    decoder output,hidden s,cell s = decoder model(german in,hidden,cell)
    loss value =tf.keras.losses.sparse categorical crossentropy(german out,decoder
```

```
val_loss_obj(loss_value)
epoch_loss_val.append(val_loss_obj.result())
#print("Epoch: "+str(epoch)+" loss: "+str(train_loss_obj.result())+" val loss: "+
```

```
plt.figure(figsize=(10,5))
plt.plot(epoch_loss_train)
plt.plot(epoch_loss_val)
plt.title('Loss vs Epoch')
plt.ylabel('Loss')
plt.xlabel('Epoch')
plt.legend(['training', 'validation'])
plt.show()
```



## ▼ 7. Use the model to translate

Now it's time to put your model into practice! You should run your translation for five randomly sampled English sentences from the dataset. For each sentence, the process is as follows:

- Preprocess and embed the English sentence according to the model requirements.
- Pass the embedded sentence through the encoder to get the encoder hidden and cell states.
- Starting with the special "<start>" token, use this token and the final encoder hidden and cell states to get the one-step prediction from the decoder, as well as the decoder's updated hidden and cell states.
- Create a loop to get the next step prediction and updated hidden and cell states from the
  decoder, using the most recent hidden and cell states. Terminate the loop when the
  <end>" token is emitted, or when the sentence has reached a maximum length.

 Decode the output token sequence into German text and print the English text and the model's German translation.

```
randomIndices = random.choices(range(len(eng sentences)-1),k=5)
eng samples=[]
germ samples=[]
for index in randomIndices:
 eng samples.append(eng sentences[index])
  germ samples.append(germ sentences[index])
sample num=1
for index, sentence in enumerate(eng samples):
 print('Sample: ',sample num)
 print('English Sentence: ', sentence)
 english = tf.strings.split(sentence, sep=' ')
 embedding out = embedding layer(english)
 pad value = tf.constant([[13,0], [0,0]])
 english padded = tf.pad(embedding out, pad value)
 english padded out = english padded[-13:,:]
 embedding_exp = tf.expand_dims(english padded out, 0)
 hidden, cell = model(embedding exp)
 decoder input = tf.Variable([[tokenizer.word index['<start>']]])
 end = tokenizer.word index['<end>']
 translate = []
  for j in range(dataset.element spec[1].shape[1]):
    decoder output, hidden, cell = decoder model(decoder input, hidden, cell)
    decoder output = tf.squeeze(tf.argmax(decoder output, axis=2)).numpy()
    if decoder output == end:
     break
    translate.append(tokenizer.index word[decoder output])
    decoder input = tf.Variable([[decoder output]])
 translate = ' '.join(translate)
  sample num+=1
 print("English: ", sentence)
 print("German text", germ samples[index])
 print("German translated: ", translate)
# could not handle this one - get stucked
```

Sample: 1

English Sentence: read it to me

English: read it to me

German text <start> lesen sie es mir vor <end> German translated: ich bin nicht beschaeftigt

Sample: 2

English Sentence: keep the dog out

English: keep the dog out

German text <start> lassen sie den hund nicht rein <end>

German translated: ich bin nicht beschaeftigt

Sample: 3

English Sentence: i'm inside

English: i'm inside

German text <start> ich bin drinnen <end>

German translated: ich bin nicht beschaeftigt

Sample: 4

English Sentence: you'll make it

English: you'll make it

German text <start> du wirds das schaffen <end>
German translated: ich bin nicht beschaeftigt

Sample: 5

English Sentence: don't deceive me

English: don't deceive me

German text <start> taeuscht mich nicht <end>
German translated: ich bin nicht beschaeftigt

×